

Hanohano Kapālama Kapālama Middle School Oli

Hanohano Kapālama i ka la'i ē
I ka ua Kūkalahale,
Ka 'olu o ka 'Ōlauniu ē
Kahi o nā mo'opuna a Kana'iaupuni
Eia mākou nā pua a Pauahi ē
Me ka ha'aha'a i Ke Akua
Puni i ka ulu aloha ē
E mālama mau i ka hā Hawai'i
E Ola!
E ola nā 'ōiwi Hawai'i!
E Ola!
E ola nā 'ōiwi Hawai'i!

Famous Kapālama
Famous is Kapālama in the calm
In the Kūkalahale rain,
The comfort of the 'Ōlauniu breeze
Place of the descendants of Kana'iaupuni
Here we are the children of Pauahi
With humility to God
Embraced by the abundance of love
Forever protecting all things Hawaiian
Live!
The Hawaiian race lives on!
Live!
The Hawaiian race lives on!

*Kana'iaupuni is in reference to Kamehameha I, the conqueror who united the eight major islands under one rule.

**ulu aloha is in reference to the pū'ulu (academic teams) at Kamehameha Middle School.

*** This line is in reference to Charles Reed Bishop's note that one of the reasons Pauahi established the Kamehameha Schools is because she saw the decline of the Hawaiian population.

© Na Leimomi Akana, Zeoma Akau, Kyle Atabay, Brad Cooper, Kealoha Ho'omana-Heffernan, Lilinoe Ka'ahanui i haku, 29 Nowemapa 2004.